





GRATUIT N° 87

PULL À TORSADES ET COL ROULÉ

Tailles 34/36 – (38/40) – 42/44 – (46/48) – 50/52

DEFI DE PLASSARD

- col. 54 : 2 (2) 2 (3) 3 pelotes
- Aig. bambou de Plassard n°5 et n°5,5
 - 1 aig. à torsades

POINTS EMPLOYÉS

- **Côtes 2/2**
- **Jersey Envers**
- **Point de Torsades** : sur 19 m. et 10 rgs, voir diagramme.
- **8 m. croisées à Droite** = glisser 4 m. sur 1 aig. aux placées DERRIÈRE le trav., tric. à l'ENDR. les 4 m. suivantes puis à l'ENDR. les 4 m. de l'aig. aux.
- **1 m. endroit Torse** :
Rg 1 : 1 m. endroit torse
Rg 2 : 1 m. envers
Répéter toujours ces 2 rgs.

ECHANTILLON

Un carré de 10 cm en point de Torsades, aig. n°5,5 = 21 m. et 22 rgs

EXPLICATIONS

DOS

Monter 106 (110) 118 (126) 146 m. aig. n°5 tricoter en côtes 2/2 en commençant et en term. par 2 m. Endroit. A 8 cm de hauteur totale, continuer avec les aig. n°5,5 en plaçant 1 (1) 1 (1) 3 dim. au cours du 1er rg = 105 (109) 117 (125) 143 m. et en disposant les m. ainsi (voir également diagramme) :

Taille 34/36 : 1 m. en jersey envers, *8 m. pour une Torsade, 3 m. en jersey envers, 1 m. endroit Torse, 3 m. en jersey envers, 1 m. endroit Torse, 3 m. en jersey envers* répéter de * à 5 fois en tout, 8 m. pour une Torsade, 1 m. en jersey envers.

Taille (38/40) : 3 m. en jersey envers, *8 m. pour une Torsade, 3 m. en jersey envers, 1 m. endroit Torse, 3 m. en jersey envers, 1 m. endroit Torse, 3 m. en jersey envers* répéter de * à 5 fois en tout, 8 m. pour une Torsade, 3 m. en jersey envers.

Taille 42/44 : 3 m. jersey envers, 1 m. endroit Torse, 3 m. en jersey envers, *8 m. pour une Torsade, 3 m. en jersey envers, 1 m. endroit Torse, 3 m. en jersey envers, 1 m. endroit Torse, 3 m. en jersey envers* répéter de * à 5 fois en tout, 8 m. pour une Torsade, 3 m. en jersey envers, 1 m. endroit Torse, 3 m. en jersey envers.

Taille (46/48) : 3 m. jersey envers, 1 m. endroit Torse, 3 m. en jersey envers, 1 m. endroit Torse, 3 m. en jersey envers, *8 m. pour une Torsade, 3 m. en jersey envers, 1 m. endroit Torse, 3 m. en jersey envers, 1 m. endroit Torse, 3 m. en jersey envers* répéter de * à 6 fois en tout.

Taille 50/52 : 1 m. en jersey envers, *8 m. pour une Torsade, 3 m. en jersey envers, 1 m. endroit Torse, 3 m. en jersey envers, 1 m. endroit Torse, 3 m. en jersey envers* répéter de * à 7 fois en tout, 8 m. pour une Torsade, 1 m. en jersey envers.

A 41 cm de hauteur totale, pour les emmanchures, marquer les m. lis. à ch. extrémité par 1 repère.

A 62 (63) 64 (65) 66 cm de hauteur totale, rabattre pour ch. épaule tous les 2 rgs :

Taille 34/36 : 3 x 11 m.

Taille (38/40) : 1 x 11 m. et 2 x 12 m.

Taille 42/44 : 2 x 12 m. et 1 x 13 m.

Taille (46/48) : 2 x 13 m. et 1 x 14 m.

Taille 50/52 : 3 x 16 m.

En même temps pour l'encolure, rabattre les 19 (19) 23 (25) 27 m. centrales et term. ch. côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs : 2 x 5 m.

DEVANT

Monter le même nombre de m. et faire le même trav.

A 8 cm de hauteur totale, continuer avec les aig. n°5,5 en disposant les m. comme au Dos.

A 33 cm de hauteur totale, pour les emmanchures, marquer les m. lis. à ch. extrémité par 1 repère.

A 49 (50) 51 (52) 53 cm de hauteur totale, pour l'encolure, rabattre les 13 (13) 17 (19) 21 m. centrales et term. ch. côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs : 2 x 3 m., 2 x 2 m., 3 x 1 m.

A 54 (55) 56 (57) 58 cm de hauteur totale, rabattre ch. épaule en 3 fois comme au Dos.

MANCHES

Monter 46 (50) 54 (58) 62 m., aig. n°5 et tricoter en côtes 2/2 en commençant et en term. par 2 m. Endroit.

A 8 cm de hauteur totale, continuer avec les aig. n°5,5 (en disposant les m. comme indiqué sur diagramme) et en répartissant 2 (0) 0 (2) 2 augm. au cours du 1er rg = 48 (50) 54 (60) 64 m.

Trav. en augmentant de ch. côté tous les 4 rgs : 20 (21) 21 (21) 21 x 1 m.

On obtient 88 (92) 96 (102) 106 m.

A 47 cm de hauteur totale, rabattre soûplement toutes les m. pour ne pas resserrer.

Tricoter une seconde manche identique.

ASSEMBLAGE

Coudre l'épaule droite.

COL

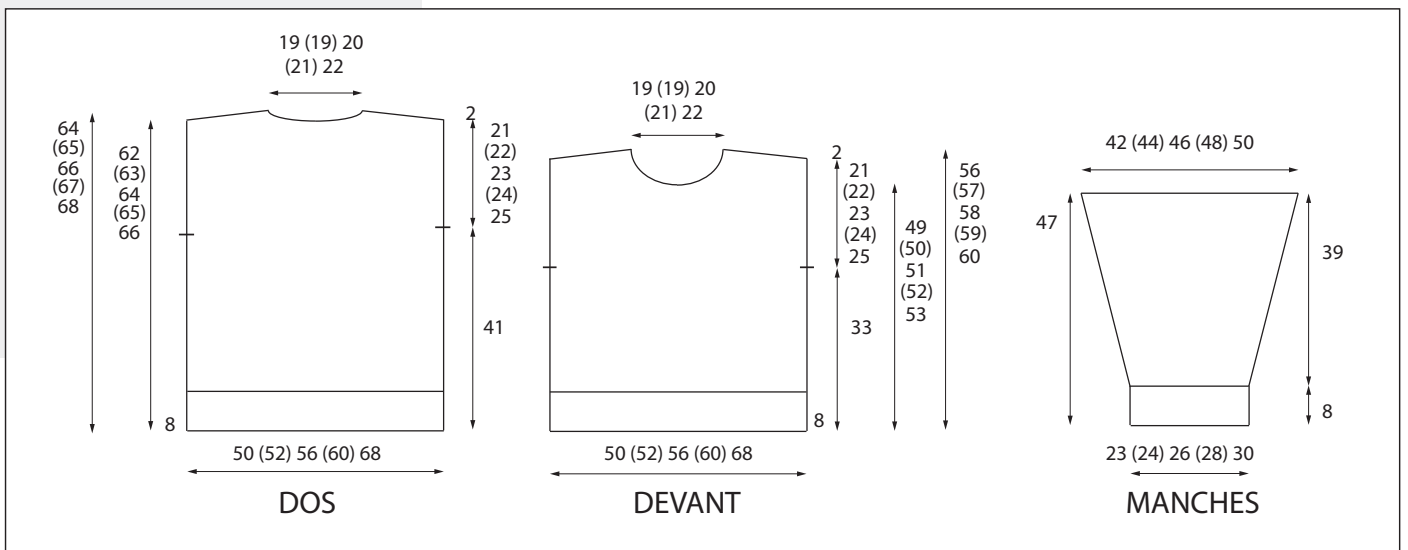
Avec les aig. n°5 relever env. 56 (56) 60 (62) 64 m. le long de l'encolure Devant, à la suite 46 (46) 50 (52) 54 m. le long de l'encolure Dos ; tricoter en côtes 2/2 en commençant et en term. par 2 m. Endroit.

A 18 cm de hauteur totale, rabattre soûplement toutes les m. comme elles se présentent.

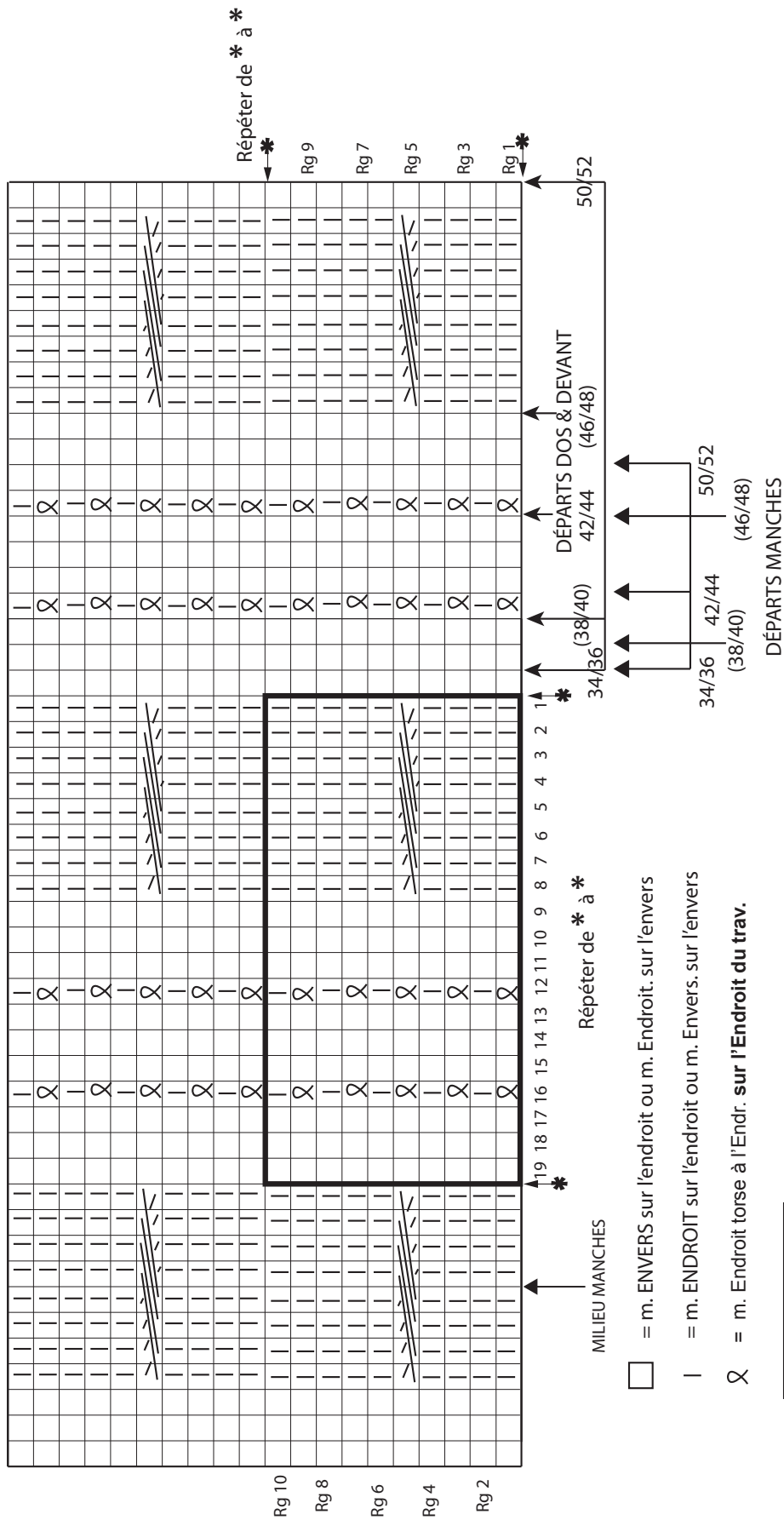
Coudre l'épaule gauche et fermer le Col en inversant la couture à mi-hauteur pour le revers.

Coudre les côtés en laissant libre les 8 cm de côtes 2/2 du Dos.

Monter les manches aux emmanchures et les fermer.



Points de Torsades et m. Torses



GRATIS N° 87
TRUI MET KABELS EN
ROLKRAAG

Maten 34/36 – (38/40) – 42/44 – (46/48) – 50/52

BENODIGDHEDEN

DEFI VAN PLASSARD

- KL. 54 : 10 (11) 12 (13) 16 bollen
- Bamboe breinld. van Plassard n°5 en n°5,5
 - 1 kabelnaald

moeilijkheidsgraad : gemiddeld

GEBRUIKTE STEKEN

- **Boordsteek 2/2**
 - **Averechte jersey**
 - **Kabels** : over 19 st. en 10 nld., zie diagram.
8 st. gekruist rechts = laat 4 st. op een kabelnaald achter het werk glijden, brei de 4 volg. st recht en daarna de 4 st. van de kabelnld.
1 st. recht gedraaid :
Rij 1 : 1 st. recht gedraaid
Rij 2 : 1 st. averecht
- Deze 2 nld. steeds herhalen

PROEFLAPJE

Een vierkant van 10 cm in de beschreven kabels, naalden n°5,5 = 21 st. en 22 nld.

BESCHRIJVING

RUG

106 (110) 118 (126) 146 st. opz. met naalden n°5 brei in boordsteek 2/2 en begin en eindig met 2 st. recht.

Bij 8 cm totale hoogte, verder breien met naalden n°5,5 en mind. 1 (1) 1 (1) 3 st. in de loop van de 1e rij = 105 (109) 117 (125) 143 st. en brei de st als volgt (zie ook diagram) :

Maat 34/36 : 1 st. in averechte jersey, *8 st. voor een kabel, 3 st. in averechte jersey, 1 st. recht gedraaid, 3 st. in averechte jersey, 1 st. recht gedraaid, 3 st. in averechte jersey* herhaal van * tot * 5 maal in totaal, 8 st. voor een kabel, 1 st. in averechte jersey.

Maat (38/40) : 3 st. in averechte jersey, *8 st. voor een kabel, 3 st. in averechte jersey, 1 st. recht gedraaid, 3 st. in averechte jersey, 1 st. recht gedraaid, 3 st. in averechte jersey* herhaal van * tot * 5 maal in totaal, 8 st. voor een kabel, 3 st. in averechte jersey.

Maat 42/44 : 3 st. averechte jersey, 1 st. recht gedraaid, 3 st. in averechte jersey, *8 st. voor een kabel, 3 st. in averechte jersey, 1 st. recht gedraaid, 3 st. in averechte jersey, 1 st. recht gedraaid, 3 st. in averechte jersey* herhaal van * tot * 5 maal in totaal, 8 st. voor een kabel, 3 st. in averechte jersey, 1 st. recht gedraaid, 3 st. in averechte jersey.

Maat (46/48) : 3 st. averechte jersey, 1 st. recht gedraaid, 3 st. in averechte jersey, *8 st. voor een kabel, 3 st. in averechte jersey, 1 st. recht gedraaid, 3 st. in averechte jersey, 1 st. recht gedraaid, 3 st. in averechte jersey* herhaal van * tot * 6 maal in totaal.

Maat 50/52 : 1 st. in averechte jersey, *8 st. voor een kabel, 3 st. in averechte jersey, 1 st. recht gedraaid, 3 st. in averechte jersey, 1 st. recht gedraaid, 3 st. in averechte jersey* herhaal van * tot * 7 maal in totaal, 8 st. voor een kabel, 1 st. in averechte jersey.

Bij 41 cm totale hoogte, voor de armsgaten, markeer de kantst. aan elke zijde.

Bij 62 (63) 64 (65) 66 cm totale hoogte, voor elke schouder als volgt afkanten elke 2 nld. :

Maat 34/36 : 3 x 11 st.

Maat (38/40) : 1 x 11 st. en 2 x 12 st.

Maat 42/44 : 2 x 12 st. en 1 x 13 st.

Maat (46/48) : 2 x 13 st. en 1 x 14 st.

Maat 50/52 : 3 x 16 st.

Tegelijkertijd voor de halsrand, de 19 (19) 23 (25) 27 midd. st. afkanten en brei elke zijde afzonderlijk verder en kant als volgt af aan de halsrand elke 2 nld. : 2 x 5 st.

VOORPAND

Hetzelfde aantal st. opz. en hetzelfde breien.

Bij 8 cm totale hoogte, verder breien met de n°5,5 en de steken breien zoals beschreven voor de RUG.

Bij 33 cm totale hoogte, voor de armsgaten de kantst. markeren.

Bij 49 (50) 51 (52) 53 cm totale hoogte, voor de halsrand, de 13 (13) 17 (19) 21 midd. st. afkanten en elke zijde afzonderlijk verder breien en afkanten voor de halsrand als volgt elke 2 nld. : 2 x 3 st., 2 x 2 st., 3 x 1 st.

Bij 54 (55) 56 (57) 58 cm totale hoogte, elke schouder afkanten in 3 keer zoals de RUG.

MOUWEN

46 (50) 54 (58) 62 st. opz., naalden n°5 en breien in boordsteek 2/2 en begin en eindig met 2 st. recht.

Bij 8 cm totale hoogte, verder breien met de naalden n°5,5 (de steken breien zoals in het schema aangegeven) en ondertussen 2 (0) 0 (2) 2 meer. verdelend in de loop van de 1e rij = 48 (50) 54 (60) 64 st.

Brei verder en meer. aan elke kant elke 4 nld. : 20 (21) 21 (21) 21 x 1 st.

Men bekomt 88 (92) 96 (102) 106 st.

Bij 47 cm totale hoogte, alle st. soepel afkanten zodat u geen spanning creëert.

Brei een tweede identieke mouw.

IN ELKAAR ZETTEN

Sluit de rechterschoudernaad.

KRAAG

Met naalden n°5 ong. 56 (56) 60 (62) 64 st. opnemen langs de voorste halsrand, vervolgens 46 (46) 50 (52) 54 st. langs de halsrand RUG ; brei in boordsteek 2/2 en begin en eindig met 2 st. recht.

Bij 18 cm totale hoogte, alle st. soepel afkanten zoals ze zich voordoen.

Sluit de linkerschoudernaad en sluit de kraag daarbij de naainaad halfweg wisselen zodat u een mooie omslag bekomt.

Sluit de zijnaden maar laat de onderste 8 cm in boordsteek 1/1 van de RUG open.

Zet de mouwen in de armsgaten en sluit de naden.

SCHEMA'S EN DIAGRAMMEN

Dos : **rugpand**

Devant : **voorpand**

Manches : **mouwen**

Points de torsades et m. torsés : **steken met kabels en gedraaide steken**

Répéter de * à * : **herhalen van * tot ***

Rg : rij

Milieu manches : **midden mouwen**

Départs dos & devant : **startpunt rug en voorpand**

Départs manches : **startpunt mouwen**

m. ENVERS sur l'endroit ou m. Endroit. sur l'envers : **st.**

av op r of r op av

m. ENDROIT sur l'endroit ou m. Envers. sur l'envers : **st.**

r op r of av op av

m. Endroit torse à l'Endr. sur l'Endroit du trav. : **St. r gedraaid rechts op de rechte kant van het werk**

m. croisées à Droite voir explication : **st. gekruist naar r zie beschrijving**



FREE MODEL N°87 ROLL-NECK CABLE SWEATER

34/36 (38/40, 42/44, 46/48, 50/52)

DEFI BY PLASSARD

- 2(2,2,3,3) balls of color 54
- 5 mm and 5.5 mm bamboo needles by Plassard
- 1 cable needle

difficulty : intermediate

STITCHES

- **K2,p2 rib**
- **Rev st st**
- **Cable st:** over 19 sts and 10 rows (see chart)
- 8 sts crossed to the right: sl4 onto a cable needle held behind work, k4, then k4 from cable needle
- **K1 TBL:**
 - 1st row: k1 TBL
 - 2nd row: p1These 2 rows form pattern

TENSION

21 sts and 22 rows to 10 cm measured over cable st using 5.5 mm needles

INSTRUCTIONS

BACK

Using 5 mm needles, cast on 106(110,118,126,146) sts and work in k2,p2 rib (beg and end with k2).

When work meas 8 cm, change to 5.5 mm needles. Dec 1(1,1,1,3) sts in 1st row [105(109,117,125,143) sts] and work as follows (also see chart):

Size 34/36: 1 st in rev st st, *8 sts for cable, 3 sts in rev st st, k1 TBL, 3 sts in rev st st, k1 TBL, 3 sts in rev st st*, repeat from * to * 4 more times, then work 8 sts for cable and 1 st in rev st st.

Size 38/40: 3 sts in rev st st, *8 sts for cable, 3 sts in rev st st, k1 TBL, 3 sts in rev st st, k1 TBL, 3 sts in rev st st*, repeat from * to * 4 more times, then work 8 sts for cable and 3 sts in rev st st

Size 42/44: 3 sts in rev st st, k1 TBL, 3 sts in rev st st, *8 sts for cable, 3 sts in rev st st, k1 TBL, 3 sts in rev st st*, repeat from * to * 4 more times, then work 8 sts for cable, 3 sts in rev st st, k1 TBL and 3 sts in rev st st

Size 46/48: 3 sts in rev st st, k1 TBL, 3 sts in rev st st, k1 TBL, 3 sts in rev st st, *8 sts for cable, 3 sts in rev st st, k1 TBL, 3 sts in rev st st, k1 TBL, 3 sts in rev st st*, repeat from * to * 5 more times

Size 50/52: 1 st in rev st st, *8 sts for cable, 3 sts in rev st st, k1 TBL, 3 sts in rev st st, k1 TBL, 3 sts in rev st st*, repeat from * to * 6 more times, then work 8 sts for cable and 1 st in rev st st

When work meas 41 cm, mark sts on each edge (for armholes).

When work meas 62(63,64,65,66) cm, shape shoulders.

On each edge, cast off:

Size 34/36: 11 sts 3 times

Size 38/40: 11 sts once and 12 sts twice

Size 42/44: 12 sts twice and 13 sts once

Size 46/48: 13 sts twice and 14 sts once

Size 50/52: 16 sts 3 times

At the same time, shape neck. Cast off 19(19,23,25,27) center sts, then finish each side separately. On neck edge, cast off 5 sts twice.

FRONT

Work as for Back.

When work meas 33 cm, mark sts on each edge (for armholes).

When work meas 49(50,51,52,53) cm, shape neck.

Cast off 13(13,17,19,21) center sts, then finish each side separately. On neck edge, cast off 3 sts twice, 2 sts twice and 1 st 3 times.

When work meas 54(55,56,57,58) cm, shape shoulders. Cast off in 3 stages as for Back.

SLEEVES

Using 5 mm needles, cast on 46(50,54,58,62) sts and work in k2,p2 rib (beg and end with k2).

When work meas 8 cm, change to 5.5 mm needles.

Work according to chart and inc 2(0,0,2,2) sts in 1st row [48(50,54,60,64) sts].

On each edge of foll 4th rows, inc 1 st 20(21,21,21,21) times [88(92,96,102,106) sts].

When work meas 47 cm, loosely cast off all sts.

Work other sleeve in same way.

MAKE UP

Sew right shoulder seam.

NECK

Using 5 mm needles, pick up 56(56,60,62,64) sts along front neck, then 46(46,50,52,54) sts along back neck.

Work in k2,p2 rib (beg and end with k2).

When work meas 18 cm, loosely cast off all sts as presented on needle.

Sew seam for left shoulder and neck, reversing seam half-way for turn back.

Sew side seams, leave free 8 cm in k2,p2 rib.

Join sleeves and sew seams.

CHARTS TRANSLATED

DOS = BACK

DEVANT = FRONT

MANCHES = SLEEVES

Points de Torsades et m. Torses = Cable & TBL sts

Répéter de * à * = Repeat from * to *

Rg 9 = 9th row

MILIEU MANCHES = CENTER OF SLEEVES

m. ENVERS sur l'endroit ou m. Endroit. sur l'envers = p1 (RS) or k1 (WS)

m. ENDROIT sur l'endroit ou m. Envers. sur l'envers = k1 (RS) or p1 (WS)

m. Endroit torsé à l'Endr. sur l'Endroit du trav. = k1 TBL (RS)

8 m. croisées à Droite voir explication = 8 sts crossed to the right (see instructions)

DÉPARTS DOS & DEVANT = BEG BACK & FRONT

DÉPARTS MANCHES = BEG SLEEVES

